

## NOUVELLES LOCALES.

M. Ed. Guilbault est de retour de son voyage dans l'Est.

M. A. F. Martin vient d'être nommé commissaire pour affidavit.

On annonce l'arrivée de Mme Moreau de Beauvière pour aujourd'hui.

M. Pacaud, de St-Norbert, est parti pour la Province de Québec, en voyage d'affaires.

Mgr Langevin était, lundi dernier, à Montréal; l'on s'attend à le voir arriver dans quelques jours.

Les Comités des Sociétés de Tempérance déploient une grande activité pour faire triompher leur cause.

L'ECHO DE MANITOBA est en vente chez Mlle M. E. Kéroack, coin des rues Main et Water. En face de l'hôtel Manitoba.

M. F. O'Meara, du Département du Revenu de l'Intérieur, est actuellement en traitement à l'hôpital de St-Boniface.

Le 31 août aura lieu à Saint-François-Xavier un grand concert, donné par des amateurs de Winnipeg et de St-Boniface, au profit du bazar.

Consultez notre Marché Commercial où se trouvent indiqués tous les changements notables. Vous en tirerez profit pour vos affaires.

Les regattes qui ont eu lieu actuellement à Winnipeg, ont attiré un nombre considérable de visiteurs. La victoire a été hier pour les Colombiens.

M. J. C. Birt, 54 rue Juno, est le seul agent chargé de la publicité pour L'ECHO DE MANITOBA. S'adresser à lui pour toute publicité.

M. Richard est actuellement à Winnipeg où il compte séjourner une quinzaine pour ses affaires. Il se propose ensuite de se rendre jusqu'à Vancouver.

La pose des rails sur la ligne du Sud-Est va commencer prochainement. M. Mann a déclaré cette semaine que la voie serait en exploitation dès cet automne pour cinquante milles.

Lord Herschell, représentant de l'Angleterre à la Conférence de Québec, était de passage à Winnipeg, mardi, revenant de Vancouver. Il s'est déclaré émerveillé de l'aspect de nos Provinces.

Au Grand Central: M. H. Co-meau, LaSalle; M. Broust, St-Norbert; Lemay, Baré, St. Paul; P. Laderoute, St-Vital; H. Préfontaine et sa femme, St-Eustache; H. Millette, St-Pierre; M. Arpin, Saint-Norbert.

Un triste accident a jeté la consternation dans la famille de M. Euclide Desautels, de Saint-Jean-Baptiste. Sa fillette, âgée de trois ans, s'est noyée dans un cuve d'eau. M. Desautels avait perdu deux enfants l'automne dernier par la diphtérie.

Un parti composé de M. Peavey, le plus grand commerçant de grain connu, M. Stewart, de la compagnie des Elevateurs Monarch et plusieurs autres, est arrivé à Winnipeg, et se propose de visiter notre Province. M. Peavey possède environ 500 élevateurs.

M. Joseph Prud'homme, l'ancien marchand en gros de St-Boniface, est de retour d'un voyage d'affaires à l'Est. Si l'on en croit la rumeur, M. Prud'homme se consacrerait désormais à la politique et formerait un nouveau parti, pour battre en brèche M. LaRivière.

Il est question d'organiser un grand parc à Saint-Norbert. Les auteurs du projet comptent acheter une centaine d'acres à Monsignor Ritchot et établir un parc superbe qui n'aurait aucun des inconvénients des parcs suburbains de Winnipeg. Les trains feraient quatre voyages par jour entre St-Norbert et Winnipeg, et pendant la belle saison on ferait de ce parc une sorte de place d'été pour les citoyens de notre ville.

## Anniversaire

Lundi dernier, 15 août, était l'anniversaire de naissance de Madame L'Évêque, femme de Monsieur George E. L'Évêque, prêtre à nos ateliers.

A cette occasion, de nombreux parents et amis se réunissaient à la résidence de Monsieur L'Évêque, où ils passèrent quelques heures agréables.

De magnifiques cadeaux furent présentés à Madame L'Évêque, entre autres, un superbe cadre renfermant le portrait, au crayon, de leur unique petite fille.

L'on remarquait parmi les assistants le Professeur Paul Sallé, accompagné de sa dame; il a réjoui toute l'assemblée par son talent musical.

Les bonnes vieilles chansons canadiennes ne firent pas défaut.

A une heure avancée on entonna le "Bonsoir, mes amis, bonsoir," et l'on se quitta, satisfaits de la soirée dont chacun gardera longtemps un bon souvenir.

## OBITUAIRE.

DEMERS-RICHER.

La mort éprouve cruellement la famille Richer, de Sainte-Anne.

Madame Georgina Demers, née Richer, vient de succomber à la maladie qui la minait depuis quelque temps.

Malgré les efforts incessants de son mari, malgré les soins affectueux de ses parents, elle est allée rejoindre sa jeune sœur enlevée si rapidement l'année dernière à l'affection des siens.

Cette mort met au deuil les familles Germain, Paradis et Fournier. L'enterrement a eu lieu hier, mercredi, à Ste-Anne des Chênes.

POITRAS-RIEL.

Vendredi dernier à 11 hrs du soir, est morte Madame Joseph Poitras que la maladie tenait depuis sept ans sur un lit de douleur.

Elle était la sœur de feu M. Louis Riel, de MM. G. et Alex. Riel et de Mme William Gladu.

L'enterrement a eu lieu lundi matin à St-Boniface. M. le curé Messier a célébré la messe des morts.

Les porteurs étaient MM. François Poitras, fils, Joseph Lavallée, Joseph Poitras, Riel Michel Sans-regret, Yves Carrière.

Nous prions la famille d'accepter l'expression de nos sincères regrets pour la perte douloureuse qu'elle éprouve.

Si vous avez quelque chose dont la publication serait importante, ou si vous avez des renseignements particuliers que vous désirez rendre publics, faites-les parvenir à L'ECHO DE MANITOBA, boîte 1309, Winnipeg.

## Coffre-fort Victor



Garantis à l'épreuve du feu

Prix, \$15.00

En montant.

Karl K. Albert

AGENT POUR L'OUEST

148 Rue Princess, Winnipeg

11-18-98



Nous vendrons des billets

## Au Sud

Ligne première classe à Minneapolis, St. Paul, Chicago, St. Louis, etc. La seule ligne ayant chars buffet et Pullman à l'Est.

Meilleur marché à tous les points du Canada et les Etats de l'Est, via St. Paul, et Chicago ou Duluth, faisant connection directe et ainsi gagner du temps, ou si préférable permettant de visiter les grandes villes sur la route.

## A l'Ouest

Au Kootenay, (le seul service sur terre Victoria, Vancouver, Seattle, Tacoma, Portland, Connectant avec les lignes Trans-Pacific pour la Chine et le Japon.

Steamers côtiers et steamers d'excursion pour l'Alaska. Aussi service rapide et les plus confortables chars Pullman pour le service des touristes roulant de San Francisco et des différents points de Californie jusqu'à San Francisco sans changements. Départ de St. Paul chaque mercredi. Les passagers du Manitoba désirant user de ces dits chars devront partir ce même jour. Prix spéciaux d'excursion à l'année.

## Au vieux pays

Cabines réservées et billets de connection avec toutes les lignes de steamers partant de Montréal, Boston, New York, et Philadelphie pour l'Angleterre et les autres points du continent. Aussi pour l'Afrique du Sud et l'Australie.

Ecrivez pour les prix ou adressez vous à

## C. S. FEE,

Gen. Pass. and Ticket Agent

St. Paul, Minn.

## H. SWINFORD,

Gen. Agent, Winnipeg.

## La Compagnie Chemin de Fer &amp; Canal du Lac Manitoba.

HORAIRE—A partir de Vendredi, 8 Oct. 1897.

Allant au Nord. Lisez en descendant. Allant au Sud. Lisez en montant.

Fares from Port. la Prairie	Miles from Port. la Prairie	2nd class mixed	Mon. Fri.	STATIONS.	Tue. Sat.
0	0	17 50	11 00	Winnipeg	22 35
40 10	40 10	11 30	11 30	Portage la Prairie	20 00
70 17	70 17	11 30	11 30	Macdonald	19 25
1 10 27	1 10 27	12 25	12 25	Westbourne	19 00
1 40 35	1 40 35	12 50	12 50	Woodside	18 30
				Gladstone	18 00
1 75 43	1 75 43	13 30	13 30	Gladstone Jo.	17 30
2 00 49	2 00 49	13 50	13 50	Ogilvie	17 00
2 25 53	2 25 53	14 25	14 25	Plumas	16 35
2 50 57	2 50 57	15 06	15 06	Glenella	15 47
2 55 71	2 55 71	15 40	15 40	Glencairn	15 20
3 35 83	3 35 83	16 16	16 16	Elliott	
4 05 91	4 05 91	16 48	16 48	Leaurier	14 06
4 30 107	4 30 107	17 15	17 15	Maknak	13 40
4 50 120	4 50 120	17 45	17 45	Ochre River	13 15
5 19 130	5 19 130	18 30	18 30	Dauphin	12 30
5 45 136	5 45 136	20 02	20 02	Valley River	10 23
5 50 147	5 50 147	20 25	20 25	Sifton	10 00
6 40 159	6 40 159	20 58	20 58	Fork River	9 25
		21 35	21 35	Winnipegosis	8 45

## D. B. HANNA,

Superintendent.

Winnipeg.

## La meme vieille histoire.

Un tour de roue et vous venez visiter nos parloirs. Vous y trouverez de la crème à la glace du thé, du café, du cocoa en somme tout ce que vous pouvez souhaiter.

Holman.

## LE MACASIN BLEU

434 RUE MAIN.

## TOUJOURS LE MEILLEUR MARCHÉ

## Vente de Syndic

Tout sera Sacrifié à moitié prix Hards d'hommes et enfants à moitié prix.

Toute commande par maille sera promptement exécutée

## Enseigne L'ETOILE BLEUE

434 Rue Main Winnipeg.



## L'ecremeuse melotte a bras

Capacité 35, 50, 65 et 85 gallons à l'heure

Pour fermiers ayant un large troupeau il n'y a pas de meilleure machine car en peu de temps elle sépare une grande quantité de lait et tourne aussi aisément qu'aucune autre machine ayant une capacité de 30 gallons à l'heure. Pour prix et autre information adressez vous à

R. A. LISTER &amp; CIE, Limitee

232, Rue King, WINNIPEG

Marchands de différentes sortes de machineries et matériel pour Beurreries et Fromageries.

## LA PROVINCE DE

## MANITOBA

Offre des avantages exceptionnels aux colons:—soit comme journalier, comme crémier, comme éleveur de bestiaux ou comme cultivateur.

Il n'y a jamais eu un temps plus opportun que le présent pour venir s'établir au Manitoba.

## FAITS IMPORTANTS.

Il y a 25 ans, les principaux produits de Manitoba, étaient les fourrures des bêtes sauvages. Aujourd'hui les produits consistent en blé, bestiaux, beurre et fromage.

## EN 25 ANS

La population s'est élevée de 12,000 âmes à 200,000; les terres en culture, de 10,000 acres à 2,000,000; le nombre des écoles de 16 à 982. Même durant les dix dernières années; les résultats n'en sont pas moins remarquables; comme peut le faire voir le tableau suivant:

	1885.	1885.
Blé.....	7,429,440 minots	41,776,038 minots
Avoine.....	6,384,233 "	22,555,733 "
Orge.....	1,113,481 "	5,645,096 "
Total	14,927,154 "	59,976,867 "

## Augmentation dans dix ans, 45,068,623 minots

La superficie enculture, pour le blé, l'avoine et l'orge était:

En 1885.....	556,228 acres
" 1895.....	1,722,778 "

## Augmentation, 1,156,525 acres

La Province a un système municipal, qui est simple économique et effectif. Les taxes, dans toutes les parties, sont conséquemment réduites au minimum.

Des terrains peuvent être achetés, dans les différents localités, avec des termes de paiement très faciles. Des prix variant de \$2.20 de l'acre en augmentant. On peut encore obtenir des homesteads gratuits, dans quelques parties de la Province.

On peut aussi obtenir, toutes les informations désirées, ainsi que des cartes, etc., en faisant la demande à—

## THOS. GREENWAY,

Ministre de l'Agriculture et de l'Immigration, WINNIPEG, MANITOBA

Ou à W. D. SCOTT,

Agent d'immigration pour Manitoba, No. 30, Rue York, TORONTO, ONT

## PHARMACIE DIXON

A ST-BONIFACE, BLOC CHAMBERLAND

Assortiment complet

D'articles de toilette

D'articles de fantaisie et des

Meilleures marques de parfumerie

Prescriptions soigneusement exécutées

Correspondance sollicitée

M. P. M. Leveque, Gerant

Adressez, PHARMACIE DIXON, St-Boniface

## PHOTOGRAPHIE

Venez voir nos photographies au No. 583 Rue Main. Photographies Cabinet \$2.50 la douzaine Photographies sur zinc 4 pour 50c.

A. MOORECROFT, Photographe

583 Rue Main, WINNIPEG.

## DR. J. L. BENSON

DENTIST.

Desire informer ses nombreux patrons que son office est maintenant à 492 Rue Main, entrée par l'élevateur. Heures d'office 9 à 12 a.m. et 4 à 6 p.m.

A. F. MARTIN, D. L. S., C. E.  
Propriétaire-Editeur . . . . . WINNIPEG